

Hara Ngākau Kino | Toe iloiloga o soligatulafono ona o le 'ino'ino

FAAMATALAGA O MEA O LOO TALANOAINA

AOTELEGA O LE POLOKETI

Te Aka Matua o te Ture | O le a toe iloiloaina e le Komisi o Tulafono (Law Commission) le tulafono i Aotearoa Niu Sila e fesootai ma soligatulafono ona o le 'ino'ino, ma tulimata'i pe tatau ona sui le tulafono ina ia fafau a'e ai soligatulafono fou e uuna'ia e le 'ino'ino. Mo le faamoemoe o lenei iloiloga, o le "solitulafono ona o le 'ino'ino", e faauiga atu i amioga ua avea ma soligatulafono i lalo o le tulafono a Niu Sila ma, e faaopoopo atu iai, e faataunuuina ona o le 'ino'ino poo le matuā lotoa agai i se vaega o ni tagata e tutusa o latou uiga masani (e pei o ituaiga o tagata, lanu, tagatānuu, tapuaiga, itupa, itupa ua maitaulia ai, itupa e tosina iai, matua i tausaga, poo aafiaga tumau o le soifua).

I le taimi nei, e tali atu le tulafono a Aotearoa Niu Sila i soligatulafono ona o le 'ino'ino i le taimi e lau ai faasalaga. Afai e faia e se tagata se solitulafono ona o le matuā lotoa i se vaega o tagata e tutusa ma "e iai o latou uiga masani", e tatau i le faamasinoga ona manatu i lea tulaga i le taimi e faamautu ai se faasalaga (tagai i le vaega 9(1)(h) o le Sentencing Act 2002).

O le lipoti mai le Royal Commission of Inquiry i le osofaiga faatupu faalavelave i (Kalaiesetete) i le fale tapuai o masjidain i le aso 15 Mati 2019, na fautuaina ai ina ia faavae ni tulafono mo ituaiga solitulafono lea mafua ona o le 'ino'ino. I le fautuaga 39, o loo patino le manatu i le faatuina mai o ni solitulafono fou e mafua ona le 'ino'ino i le:

- (a) o le Summary Offences Act 1981 (talitutusa ma solitulafono o loo iai nei mo amioga poo gagana faatausuai, le faaoolima, faaleaga ma le loto iai ma le taufaafefe); ma
- (b) o le Crimes Act 1961 (talitutusa ma solitulafono o loo iai nei mo le faaoolima, susunu ma le faaleagamea ma le loto iai).

VAEGA O LE ILOILOGA

E aofia i le toe iloiloga a le Komisi o Tulafono, ma e le gata ai i, le toe tomanatu:

- (a) Pe o tali atu le tulafono o loo iai i le taimi nei i Aotearoa Niu Sila i solitulafono ona o le 'ino'ino (aemaise le vaega 9(1)(h) o le Sentencing Act 2002, lea e manaomia ona aofia ai le uuna'iga ona o le matuā lotoa i le taimi e lau ai le faasalaga mo le tagata solitulafono).

- (b) Pe o iai ni popolega i le auala o loo faatatauina ai le tulafono i le taimi nei, e tatau ona faailoa i fonotaga faaletulafono (poo le faatatauina), mo se faaitaiga, le faatupuina o solitulafono e uuna'ia e le 'ino'ino.
- (c) A faapea e uuna'ia le iai o solitulafono ona o le 'ino'ino:
- (i) o lē fea soligatulafono o loo iai i le taimi nei e tatau ona fesootai atu iai;
 - (ii) o ā uiga e tutusa ai e tatau ona aofia faatasi ai;
 - (iii) faafefea ona faamautinoa na faapogaia soligatulafono ona o le 'ino'ino poo le matuā lotoa;
 - (iv) o ā faasalaga pito maualuluga e fetui iai; ma
 - (v) pe iai ni toe teuteuga o le Sentencing Act e moomia ona toe silasila iai e faaofia i soligatulafono fou, ma ia mautinoa ai o loo fetui faasalaga mo soligatulafono e mafua ona o le 'ino'ino.

A ave ni fautuaga mo le toe fuata'iina o le tulafono, o le a amanaia e le Komisi o Tulafono le te ao Māori ma silasila i uiga eseese faaleaganuu o tagata Niu Sila.

E lē toe talanoaina i le toe iloiloga amioga e lē o maitauina o se solitulafono i Niu Sila i le taimi nei. Ina ia alofia masalosologa, e lē toe talanoaina i le toe iloiloga fautuaga 40 ma le 41 o le Lipoti a le Royal Commission of Inquiry lea e faatatau i le osofaiga faatupu faalavelave i fale tapuai i Kalaiesetete i le aso 15 Mati 2019, lea e talanoaina ai:

- (a) le tulafono e faatatau i faamatalaga e fai ona o le 'ino'ino, e aofia ai vaega 61 ma le 131 o le Human Rights Act 1993; ma
- (b) le faamatalaina o le taimi e "lē taliaina" ai se lomiga, o loo i le vaega 3 o le Films, Videos, and Publications Classification Act 1993.

TAIMI MA LE FAAGAIIOIGA

O loo fuafua le Komisi o Tulafono e amata ona saili i le lautele manatu i le amataga o le tausaga 2025.

E faamoemoe le Komisi o le Tulafono e lipoti atu i le Minisita o loo vaaia le Komisi o Tulafono a latou fautuaga i le ogatotonu o le tausaga 2026.

FAAMATALAGA E FAATATAU I LE KOMISI O TULAFONO

O le Komisi o Tulafono o se ofisa tutoatasi a le Malo e avatua fautuaga i le Malo mo le toefuata'iina o tulafono. E lē faatonuina e le Malo le auala e faatino ai a matou galuega poo fautuaga matou te avatua.

Matou te faatinoina suesuega ma feutagaiga, ona faatoa fai ai lea o fautuaga e ave i le Malo mo le faaleleia o le tulafono. O nei fautuaga nei e lomua i totonu o se lipoti e avatu i le Minisita o Faamasinoga. E tatau ona faailoa e le Minisita la matou lipoti i le Palemene.

O le Malo e faia le faaiuga pe tatau ma pe faapefea foi ona sui le tulafono. E mafai ona e malamalama atili ia matou galuega fai i luga o le upega tafailagi a le Komisi o Tulafono.